



ミニ講座

# 「モンゴル文化と生活事情」 ～世界で遊牧民の文化が生き残った秘密は？～

日本とモンゴル国の国交樹立から 41 年が経過しました。両国の人たちの顔立ちや体格がそっくりなことから、身近に感じる民族として認識されている方は多いと思います。また、幼少のころは背中に蒙古斑が見られることなど、共通する部分も多く、不思議な繋がりが感じられます。日本人に対して好意をもつ人が多い国モンゴルについて、どんどん変わっていく古くて新しいモンゴルの現地情報や、昔ながらの遊牧民の生活、厳しい環境の中で生き残る力、知恵、自然と人間と動物の関係などなど、講師が詳しく紹介します。近いようで遠い国、モンゴルの理解を深め、遊牧民族の文化について、理解を深めましょう。



日時：平成 26 年 1 月 18 日 (土) 12:30-14:30  
場所：さいたま観光国際協会 国際交流センター ぶらっとサロン  
(浦和駅東口 コムナーレ 9 階/パルコ上)

参加費：無料  
定員：30 名  
講師：田代ドルマー氏

モンゴルウランバートル出身、モンゴルの日本語経済大学で日本語教師を専攻。卒業後日本人観光客に通訳とガイドの仕事をして、その後 2007 年来日結婚。現在 5 歳の女の子を育てながら、モンゴルと日本の架け橋になるためにボランティア活動をしている。

[お申し込み・問い合わせ]  
(公社)さいたま観光国際協会 国際交流センター ぶらっとサロン  
(浦和駅東口 コムナーレ 9 階/パルコ上)

電話 048-887-1506 FAX048-887-1505 E-mail: [iec@stib.jp](mailto:iec@stib.jp)

**申込用紙**【ミニ講座 1 月 18 日開催】

※お電話・メールでのお申し込みも承っております。

満席になり次第締め切ります。

氏名		電話番号 (携帯優先)	
住所	さいたま市 ( 区) さいたま市外 ( 市・区)	その他	



# The Culture & Lifestyle of Mongolia

~The Secret of How a Nomadic Culture Left Its Mark on the World~

## Mini-Seminar

41 years have passed since Japan and Mongolia established diplomatic ties. Many Japanese feel an ethnic closeness to Mongolians because of the similarities in physique and features of the people of both countries. The blue spot that children from both countries tend to be born with on their backs and many other similarities are part of the reason for feeling this mysterious connection. The presenter will discuss various aspects of this somehow familiar country, including its current rapid development as well as its traditional way of life, how its people have survived in such a harsh environment, their wisdom, and their relationship with nature and animals. Come join this mini-seminar and gain a deeper understanding of the people and culture of Mongolia-- a country so close, and yet so far away.



**Date/Time:** January 18 (Sat), 2014, 12:30-14:30

**Place:** The Saitama Tourism and International Relations Bureau (STIB) - International Exchange Center - *Puratto Salon*  
< Urawa Stn. East Exit, 9F of the COMUNALE complex >

**Cost:** Free!

**Available seats:** 30 (please fill in the form below and submit it to our STIB desk)

**Lecturer Information:** **Dulam Tashiro** was born in Ulaanbaatar, Mongolia. She majored in Japanese Language Education at the Japanese Language and Economics University in Mongolia, after which she worked as a guide and interpreter for Japanese tourists. In 2007, she came to Japan and was married there. Now, while raising her 5-year-old daughter, she works as a volunteer attempting to become a bridge between Japan and Mongolia.

**Questions? Please contact us!**

The Saitama Tourism and International Relations Bureau (STIB)  
International Exchange Center *Puratto Salon*  
9F of the COMUNALE complex, Higashi Takasago-cho 11-1, Urawa-ku, Saitama City  
TEL : 048-887-1506 FAX: 048-887-1505 E-mail: iec@stib.jp

### Application to Attend [Mini-Seminar, January 18]

\* Applications by phone or email are also accepted.

\* Applications will close when the maximum number of attendees (30) is reached.

<b>Name</b>		<b>Phone number (Mobile Phone)</b>	
<b>Address</b>	Saitama City ( -ku) Other ( city • ku)	<b>Remarks</b>	